

# 1978. évi 9. törvényerejű rendelet

## a Magyar Népköztársaság<sup>1</sup> Kormánya és az Osztrák Köztársaság Kormánya között a növényvédelmi együttműködésről Budapesten, 1976. évi április hó 5. napján aláírt egyezmény kihirdetéséről<sup>2</sup>

Hatályos: 2008. 09. 01. –

(Az egyezmény megerősítéséről szóló jegyzékváltás az 1977. évi december hó 6. napján megtörtént.)

1. § A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa<sup>3</sup> a Magyar Népköztársaság Kormánya és az Osztrák Köztársaság Kormánya között a növényvédelmi együttműködésről Budapesten, 1976. évi április hó 5. napján aláírt egyezményt e törvényerejű rendelettel kihirdeti.

2. § Az egyezmény magyar nyelvű szövege a következő:

### „Egyezmény a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között a növényvédelmi együttműködésről

A Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság (a továbbiakban: Szerződő Felek) a növényi betegségek és kártevők elterjedésének és behurcolásának megakadályozása céljából minden növényvédelmi kérdésben szoros együttműködést kívánnak kifejteni, mindenekelőtt a határmenti területen fellépő, különösen veszélyes növényi betegségek és kártevők ellen eredményesnek mutakozó védekezési eljárások közös megszervezése, az említett növényi betegségek és kártevők fellépésére vonatkozó adatok kölcsönös közlése, a növényvédelmi tapasztalatok és ismeretek cseréje, valamint az erre vonatkozó törvények és rendeletek haladéktalan közlése útján. Ezért a Szerződő Felek a következőkben állapodnak meg:

#### 1. cikk

Különösen veszélyes növényi betegségeknek és kártevőknek tekintendők a következők:

1. körtefahajtás száradása és rákosodása (*Erwinia amylovora*),
2. burgonyafonálféreg (*eterodera rostochiensis*),
3. burgonyamoly (*Phthorimaea operculella*),
4. burgonyarák (*Synchytrium endobioticum*),
5. amerikai fehér szövőlepke (*Hyphantria cunea*),
6. gyümölcsfák vírusbetegségei,
7. földközi-tengeri gyümölcslégy (*Ceratitis capitata*),
8. barackmoly (*Anarsia lineatella*),
9. keleti gyümölcsmoly (*Laspeyresia molesta*),
10. kukorica levélfoltosodása és száradása (*Helminthosporium maydis*),
11. krizantém aszkohítás betegsége (*Ascochyta chrysanthemi*),
12. gabonaüszög (*Puccinia horiana*),
13. lucfenyőlevéldarázs (*Pristiphora abictina*),
14. gyapjaspille (*Lymantria dispar*),
15. gabonaroszda (*Puccinia graminis*).

Ezt a jegyzéket a Szerződő Felek egyetértőleg kiegészíthetik vagy módosíthatják.

#### 2. cikk

A Szerződő Felek, amennyiben saját belső jogszabályaik ezt lehetővé teszik, a másik államban érvényes növényegészségügyi behozatali és átmenő forgalmi szabályokat figyelembe veszik. Olyan növényeket, növényi részeket és növényi termékeket tartalmazó küldemények kivitele vagy átszállítása esetén, amelyek karantén kártevők és betegségek hordozói, az illetékes növényvédelmi szerv bizonyítványt állít ki, ha alapos növényegészségügyi vizsgálat alapján megállapította, hogy a küldemény karantén kártevőkkel és betegségekkel fertőzve nincs.